

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE  
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED

TAR/13

8 May 1981

Limited Distribution

---

Committee on Tariff Concessions

SUBMISSION OF LOOSE-LEAF SCHEDULES

Schedule XXXVII - Turkey

The secretariat has received the draft consolidated Schedule XXXVII - Turkey prepared in accordance with the requirements of the loose-leaf system. Two copies<sup>1</sup> are being sent to each contracting party.

It should be noted that Turkey has already included in column 7 information on countries having initial negotiating rights dating from earlier negotiations and on concessions granted in a different nomenclature.

If no objection is notified to the secretariat within three months from the date of the present document, the schedule of Turkey will be deemed to be approved and will be formally certified and published in loose-leaf form.

---

Comité des concessions tarifaires

COMMUNICATION DE LISTES SUR FEUILLETS MOBILES

Liste XXXVII - Turquie

Le secrétariat a reçu le projet de Liste XXXVII codifiée - Turquie, qui a été établi conformément aux exigences du système à feuillets mobiles. Deux exemplaires<sup>1</sup> de ce projet sont adressés à chaque partie contractante.

Il convient de noter que la Turquie a déjà porté dans la colonne 7 les renseignements relatifs aux pays qui ont des droits de négociateur primitif datant de négociations antérieures ainsi qu'à des concessions octroyées dans une nomenclature différente.

Si aucune objection n'est notifiée au secrétariat dans un délai de trois mois à compter de la date du présent document, la Liste de la Turquie sera considérée comme approuvée et sera officiellement certifiée et publiée sous la forme de feuillets mobiles.

---

Comité de Concesiones Arancelarias

PRESENTACIÓN DE LAS LISTAS CON ARREGLO AL SISTEMA DE HOJAS AMOVIBLES

Lista XXXVII - Turquía

La Secretaría ha recibido el proyecto de Lista refundida XXXVII - Turquía, preparado con arreglo a los requisitos del sistema de hojas amovibles. Se envían dos ejemplares<sup>1</sup> del mismo a cada parte contratante.

Es de señalar que Turquía ha incluido ya en la columna 7 información sobre los países que tienen derechos de primer negociador adquiridos en negociaciones anteriores y sobre las concesiones otorgadas en una nomenclatura diferente.

Si en el plazo de tres meses, contado a partir de la fecha del presente documento, no se notifica ninguna objeción a la Secretaría, se considerará que la Lista de Turquía ha sido aprobada y será oficialmente certificada y publicada en forma de hojas amovibles.

---

<sup>1</sup>French only/français seulement/francés solamente